



Francie | Výzva k podávání přihlášek: „Villa Bohême – rezidenční pobyt pro spisovatele a překladatele“, měsíční rezidence v Maison des Écritures v La Rochelle: květen 2026

Francouzský institut v Praze ve spolupráci s Maison des Écritures v La Rochelle, Moravskou zemskou knihovnou v Brně, Městem Brno a Českým centrem v Paříži vyhlašují druhý ročník autorské a překladatelské rezidence v rámci programu Villa Bohême.

Termín rezidence: 2.–31. května 2026

Místo: La Rochelle – Maison des Écritures, Francie

Doba trvání: jeden měsíc

Pro koho:

- české autory a autorky nebo překladatele a překladatelky bez ohledu na věk, kterým vyšla alespoň jedna kniha (ne vlastním nákladem);
- určeno pro všechny literární žánry: beletrie, poezie, společenské vědy, historie atd.;
- očekává se plynulá znalost francouzštiny a/nebo angličtiny.

Cíl: práce na již započatém projektu, který bude publikován v nakladatelství, a zpracování jednoho doprovodného kulturního programu pro veřejnost. Přednost budou mít projekty spojené s francouzsko-českým dialogem a evropskými tématy.

Součástí rezidence je:

- ✓ Prostor pro práci v Maison des Écritures v La Rochelle;
- ✓ Samostatné ubytování pro jednu osobu;
- ✓ Zpáteční letenka Česká republika – Francie a zpáteční spojení mezi Paříží a La Rochelle;
- ✓ Stipendium ve výši 1 500 EUR;
- ✓ Osobní podpora na místě.

Jak se přihlásit

Přihlášky je možné podávat do **4. ledna 2026**.

Přihláška musí být napsána v angličtině a/nebo francouzštině.

Porota bude složena z členů různých partnerských institucí rezidence.

Uchazečům, kteří se dostanou do užšího výběru, bude nabídnut pohovor nejpozději v první polovině února 2026.

Dokumenty k zaslání ve formátu PDF:

- ✓ Aktualizovaný životopis;
- ✓ Popis projektu;
- ✓ Motivační dopis;
- ✓ Potvrzení od nakladatelství o chystaném vydání díla.

Přihlášky je třeba zaslat na villa.bohema@ifp.cz a paní Ewě Pestka, koordinátorce Maison des Écritures ewa.pestka@ville-larochelle.fr



Poznámky:

Žádosti dvojic nebo skupin autorů/překladatelů nebudou posuzovány. Na tento pobyt budou přijímáni pouze individuální žadatelé.

Pořadatelé nehradí náklady na pojištění během pobytu ve Francii. Bude vyžadováno potvrzení o pojištění pokrývající dobu pobytu.

Popis rezidence

Program „Villa Bohéma“ nabízí tvůrčí čas pro autory/ky a překladatele/ky a jeho cílem je podpořit evropský dialog. Spisovatel/ce či překladatel/ce bude poskytnut pracovní prostor v Maison des Écritures v La Rochelle. Během pobytu budou rezidenti požádáni o účast na kulturním programu, zejména o uspořádání otevřeného workshopu, na kterém představí svůj aktuální projekt a podělí se o své poznatky s širokou veřejností.

O pořadateli

<https://www.ifp.cz/fr>

Francouzský institut v Praze je francouzské zařízení pro spolupráci a kulturní činnost se sídlem v Praze (Štěpánská 35). Spadá pod Velvyslanectví Francie v České republice. Získává finanční prostředky od francouzského ministerstva zahraničních věcí a podporu od svého provozovatele pro vnější kulturní činnost, Francouzského institutu.

Kontakt: villa.bohema@ifp.cz

Maison des Écritures v La Rochelle

<https://www.larochelle.fr/action-municipale/ville-culturelle/la-maison-des-ecritures>

Maison des Écritures (Spisovatelství literární dům) je kulturní projekt města La Rochelle, jehož cílem je posílit postavení literatury v tomto regionu a propojit psaní s dalšími uměleckými obory: divadlem, tancem, filmem, audiovizí, komiksem či digitálním uměním.

Projekt je založen na participativním přístupu, který umožňuje pořádat rezidenční pobyty a workshopy zaměřené nejen na rozvoj tvůrčího psaní, ale i na podporu čtenářství, gramotnosti a setkávání autorů s veřejností.

Od roku 2018 připravuje *Maison des Écritures* svůj program na různých místech a v současnosti sídlí ve vile Fort Louis, obklopené parkem Franka Delmase v La Rochelle, s výhledem na oceán.

Kontakt: Ewa Pestka, koordinátorka Maison des Écritures ewa.pestka@ville-larochelle.fr / tel: +33 5 46 51 50 16

